

# Proyecto de mejoramiento de las aguas pluviales en el área de Folsom

## Nuestras mejoras en el sistema de alcantarillado ya se han puesto en marcha

La Comisión de Servicios Públicos de San Francisco (SFPUC) opera un sistema de alcantarillado combinado que recolecta y somete a tratamiento las aguas residuales de San Francisco (aguas negras y aguas pluviales). Nuestro Programa de mejoramiento del sistema de alcantarillado (SSIP) está actualizando y modernizando nuestro sistema para garantizar que podamos seguir protegiendo la salud pública y el medio ambiente. Estas inversiones mejoran la resiliencia ante las inundaciones en toda la Ciudad, a través de mejoras operativas, proyectos de capital y recursos para ayudar al público a prepararse para las tormentas fuertes y recuperarse de ellas.

## Panorama general del proyecto

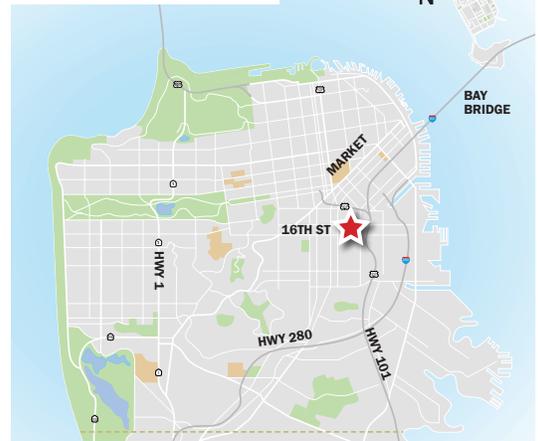
La comunidad de baja altitud de Inner Mission que rodea 17th St., 18th St. y Folsom St. siempre se ha inundado durante tormentas de intensidad moderada o fuerte. Debido al cambio climático, prevemos que las tormentas intensas serán más frecuentes en nuestra área. El Proyecto de mejoramiento de las aguas pluviales del área de Folsom aumentará la capacidad del sistema de alcantarillado y reducirá el riesgo de inundaciones mediante la instalación de tuberías de alcantarillado más anchas, la construcción de un nuevo túnel para aguas pluviales y el reemplazo de las cajas de alcantarillado grandes por otras mejores en el área.

Es importante destacar que incluso después de que este proyecto haya concluido, esta área continuará corriendo el riesgo de inundarse cuando haya lluvias fuertes. Para obtener más información sobre el control de las aguas pluviales, visite [sfpuc.org/rainreadysf](https://sfpuc.org/rainreadysf).

## La construcción comenzará en breve

En 2025, aumentarán las actividades relacionadas con la construcción del Proyecto de mejora de aguas pluviales del área de Folsom. El proyecto se está construyendo en cuatro fases. La primera fase del trabajo, ya en marcha, se completará en el otoño de 2024. En 2025, comenzará la construcción de una gran infraestructura subterránea para aguas pluviales, incluidas las calles Harrison y Alameda y sus alrededores. Se prevé la finalización del proyecto en 2027. Consulte el mapa del proyecto para obtener más detalles.

### Ubicación del proyecto



### BENEFICIOS DEL PROYECTO:

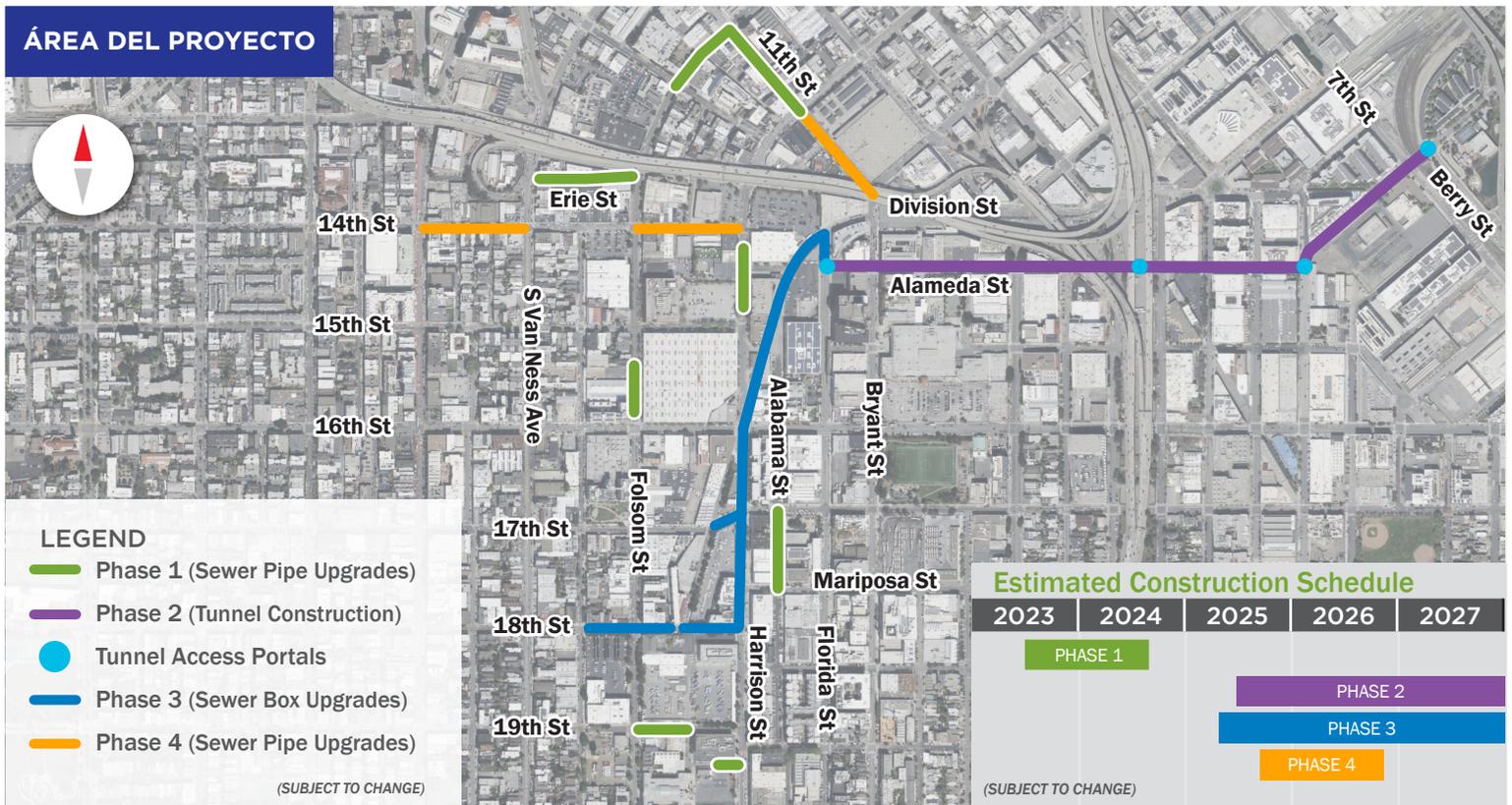
- Reducir el riesgo de inundaciones durante tormentas de intensidad moderada a fuerte en la comunidad de baja altitud de Inner Mission
- Proteger la salud y la seguridad de la comunidad
- Proveer recursos para ayudar a vecinos y negocios a prepararse para las tormentas fuertes y a recuperarse de ellas

### Para ver la información más reciente sobre el

Visite nuestra página web [sfpuc.org/folsomstorm](https://sfpuc.org/folsomstorm).

Para recibir notificaciones sobre el proyecto, envíe un email titulado "Folsom Project Updates" (novedades sobre el proyecto Folsom) a [ssip@sflower.org](mailto:ssip@sflower.org).

## ÁREA DEL PROYECTO



## Fases del proyecto

El Proyecto de mejoramiento de las aguas pluviales del área de Folsom se construirá en cuatro fases superpuestas:

- **Fase 1 (Mejoras en las tuberías de alcantarillado):** Reemplazo por otras más anchas o construcción de aproximadamente 2,855 pies lineales de tuberías más pequeñas (de 60 pulgadas de diámetro o menos).
- **Fase 2 (Construcción del túnel):** Construcción de un nuevo túnel para aguas pluviales de 4,000 pies lineales desde aproximadamente la intersección de Alameda St. y Florida St. hasta la intersección de 7th St. y Berry St. Las cuadrillas excavarán el pozo de entrada, dos pozos de salida y un punto de giro para una máquina excavadora de túneles. Se utilizará equipo de monitoreo durante la construcción.
- **Fase 3 (Mejoras en las cajas de alcantarillado):** Reemplazo por otras más anchas y construcción de aproximadamente 3,200 pies lineales de alcantarillas con cajas grandes a lo largo de Florida St., Treat Ave. y Harrison St., desde Florida St. hasta 18th St. Las cuadrillas excavarán una parte de la calle para instalar una caja de alcantarillado grande, de aproximadamente 20 pies de ancho, para aumentar el almacenamiento y la capacidad. Probablemente sea necesario desviar el tráfico y utilizar accesos alternativos durante varios meses en las áreas de trabajo.

- **Fase 4 (Mejoras en las tuberías de alcantarillado):** Reemplazo por otras más anchas y construcción de aproximadamente 1,950 pies lineales de estructuras y tuberías de alcantarillado grandes (de más de 60 pulgadas de diámetro)

## Qué esperar durante la construcción

- **NO** se interrumpirá el **SERVICIO DE ALCANTARILLADO Y AGUA** en el área durante la construcción.
- **RUIDO:** Ruido, vibraciones y polvo en el área de trabajo.
- **TRÁFICO:** Podría ser necesario cerrar parcial o completamente las calles para garantizar la seguridad de los trabajadores y del público. Se proporcionarán avisos anticipados y señales de desvío según resulte necesario.
- **ESTACIONAMIENTO:** El estacionamiento en la calle puede verse afectado cerca de las zonas de construcción. Se colocarán carteles de "No estacionarse" con 72 horas de anticipación.
- **MUNI:** Las paradas de autobús y los horarios pueden verse afectados durante la construcción. Se avisará a los usuarios de los autobuses con anticipación sobre cualquier cambio en las paradas o los horarios.
- **ACCESO:** El acceso a las entradas para autos y a las entradas a edificios y casas puede verse afectado durante la construcción. Se notificará con anticipación a los residentes y los negocios.